

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
COMPAGNIE LAITIERE EUROPEENE	12/06/2007
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	LA COMPAGNIE DES FROMAGES
Street Address:	16 rue Alphonse Savay
City:	VIRE
State/Country:	FRANCE
Postal Code:	14500
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Patent Number:	5407075
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(612)331-2239
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	612-331-1464
Email:	larry@nrslaw.com
Correspondent Name:	Lawrence M. Nawrocki
Address Line 1:	3433 Broadway Street N.E.
Address Line 2:	Suite 401
Address Line 4:	Minneapolis, MINNESOTA 55413
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	19508/101/101
NAME OF SUBMITTER:	Lawrence M. Nawrocki
Total Attachments: 3 source=assignment 5407075#page1.tif source=assignment 5407075#page2.tif source=assignment 5407075#page3.tif	

OP \$40.00 5407075

CONTRAT DE CESSION DE BREVETS**PATENTS ASSIGNMENT**Entre :

D'une part

La société **COMPAGNIE LAITIERE EUROPEENNE** (ci-après désignée Le Cédant), société anonyme, immatriculée au RCS de Coutances sous le n°780 876 421, ayant son siège social 50890 CONDE-SUR-VIRE, prise en la personne de Monsieur Robert BRZUSCZAK, dûment habilité aux fins des présentes.

Et d'autre part

La société **LA COMPAGNIE DES FROMAGES** (ci-après désignée Le Cessionnaire), société par actions simplifiée, immatriculée au RCS de Condé sur Noireau sous le n°393257654, ayant son siège social au 16 rue Alphonse Savey 14500 VIRE, prise en la personne Monsieur Stéphane VELAY, dûment habilité(e) aux fins des présentes.

ATTENDU QUE

La société **CLE** est titulaire des brevets figurant dans l'annexe jointe aux présentes (annexe 1).

Elle n'a aliéné aucun des droits attachés aux brevets cédée.

Le Cessionnaire désire acquérir la propriété de ces brevets.

IL EST EXPOSE ET CONVENU CE QUI SUIT

1) Le Cédant cède par les présentes au Cessionnaire, qui l'accepte, la pleine et entière propriété, sans restriction ni réserve, des brevets.

En conséquence, le Cessionnaire se trouve subrogé au Cédant dans tous les droits et obligations relatifs aux brevets, notamment dans ceux de poursuivre en justice les atteintes qui auraient pu y être éventuellement portées antérieurement à la date de signature du présent contrat.

Between :

For the one part

The company **COMPAGNIE LAITIERE EUROPEENNE** (hereafter designated by the Assignor), a French société anonyme, registered on the Register of Companies of Coutances under No.780 876 421 with registered office at 50890 CONDE-SUR-VIRE, represented by Mr Robert BRZUSCZAK who is the duly authorized person in the matter.

And for the other part

The company **LA COMPAGNIE DES FROMAGES** (hereafter the Assignee), French Law partnership, whose registered office is located at 16 rue Alphonse Savey 14500 VIRE, represented by Mr Stéphane VELAY, who is the duly authorized person in the matter.

WHEREAS

The company **CLE** is the owner of the patents listed in the schedule herewith enclosed (schedule 1).

Assignor has preserved all the rights to said patents.

The Assignee is desirous of acquiring the ownership of these patents.

THEREFORE, THEY DECIDED TO ENTER INTO THE FOLLOWING AGREEMENT :

1) Assignor hereby assigns to the Assignee, who accepts, the full and entire title and rights without any restriction of the said patents.

Consequently, Assignee is subrogated to Assignor with respect to all rights and obligations in said patents, and particularly to conduct any lawful action in the event of any infringement of said trade marks prior to the execution of the present agreement.

W

P

2) La cession est faite aux risques et périls du Cessionnaire, le Cédant n'apportant d'autre garantie que celle de l'existence matérielle des brevets figurant dans l'annexe 1 du présent contrat. Le Cessionnaire supportera seul tous les frais se rapportant au brevet à compter de la date d'entrée en vigueur du présent contrat.

3) La cession est consentie et acceptée de part et d'autre moyennant la somme de 100 000 € HT (soit 119 600 € TTC).

4) Les frais d'inscription de la cession sont à la charge du Cessionnaire, qui s'y oblige.

5) Tous pouvoirs sont donnés au porteur d'un original des présentes pour procéder à l'inscription de la cession auprès des organismes compétents.

6) Les difficultés d'interprétation et d'exécution du présent accord, régi par le Droit français, seront soumises, à défaut d'accord amiable, au Tribunal de Grande Instance de Paris.

7) Le présent accord a été rédigé en français et en anglais ; mais seul le texte français fait foi.

Fait à
Le 6 décembre 2007
En trois exemplaires originaux

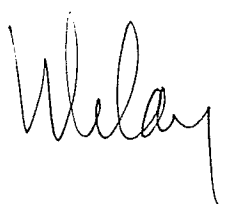
Pour Compagnie Laitière Européenne

Nom Robert BRZUSCZAK
Qualité Directeur Général

Pour La Compagnie des Fromages

Nom Stéphane VELAY
Qualité Fondateur

P.J.



2) The assignment is at Assignee's own risks. Assignor offers no other guarantee than the tangible existence of the patents featured in schedule 1. The Assignee will support all the expenses related to the patent as from the date of entry into force of this contract.

3) The present assignment is granted and accepted by both parties for the sum of 100 000 € HT (ie 119 600 € TTC).

4) The costs of the recordal of the present agreement are at the Assignee's charge. Assignee hereby accepts to bear these costs.

5) Any individual holding an executed original of the present agreement is authorised to request its recordal at the competent organisms.

6) Difficulties due to the interpretation and to the execution of the present agreement, ruled par the French Law shall be, in the absence of an amicable settlement, submitted to the District Court of Paris.

7) The present agreement is drawn up in French and in English ; however, only the French text is authentic.

Drawn up
The December 6, 2007
In three original copies

On behalf of Compagnie Laitière Européenne

Name Robert BRZUSCZAK
Quality General Director

On behalf of La Compagnie des Fromages

Name Stéphane VELAY
Quality Manager



Brevets à transférer à La Compagnie Des Fromages

CONFIDENTIEL

Dénomination	Nom de code	Pays	Date dépôt	Numéro dépôt
DISPOSITIF D'EMBALLAGE NOTAMMENT POUR PRODUIT ALIMENTAIRE (POINTE DE BRIE)	POINTE DE BRIE	ALLEMAGNE	30/SEP/1993	93402384.7
DISPOSITIF D'EMBALLAGE NOTAMMENT POUR PRODUIT ALIMENTAIRE (POINTE DE BRIE)	POINTE DE BRIE	BELGIQUE	30/SEP/1993	93402384.7
DISPOSITIF D'EMBALLAGE NOTAMMENT POUR PRODUIT ALIMENTAIRE (POINTE DE BRIE)	POINTE DE BRIE	ESPAGNE	30/SEP/1993	93402384.7
DISPOSITIF D'EMBALLAGE NOTAMMENT POUR PRODUIT ALIMENTAIRE (POINTE DE BRIE)	POINTE DE BRIE	ETATS-UNIS	05/OCT/1993	131 717
DISPOSITIF D'EMBALLAGE NOTAMMENT POUR PRODUIT ALIMENTAIRE (POINTE DE BRIE)	POINTE DE BRIE	FRANCE	05/OCT/1992	92 11797
DISPOSITIF D'EMBALLAGE NOTAMMENT POUR PRODUIT ALIMENTAIRE (POINTE DE BRIE)	POINTE DE BRIE	ITALIE	30/SEP/1993	93402384.7
DISPOSITIF D'EMBALLAGE NOTAMMENT POUR PRODUIT ALIMENTAIRE (POINTE DE BRIE)	POINTE DE BRIE	ROYAUME-UNI	30/SEP/1993	93402384.7
EMBALLAGE NOTAMMENT POUR FROMAGE A PATE MOLLE DE TYPE COMPORTANT UN COUVERCLE CLIPE SUR UN SOCLE - CHARLOTTE	CHARLOTTE	FRANCE	07/JUN/2007	07/04084
POINTE DE BRIE COEUR DE LION	MAPA	FRANCE	12/MAI/2003	0305674

W B